



design Giuseppe Bavuso

day collection — Manta

Manta è il sistema tavoli modulare che interpreta al meglio la ricerca progettuale Rimadesio per coniugare originalità estetica e innovazione tecnologica. La struttura modulare è in alluminio pressofuso ad alta pressione, mentre il tirante centrale è realizzato in lega di alluminio temperato: soluzioni esclusive per assicurare la massima affidabilità con profili di minimo spessore. In questa pagina: tavolo Manta struttura alluminio brown e piano in marmo emperador. Dimensioni: L 2400 H 740 P 1060. Porte scorrevoli Velaria in alluminio palladio e vetro maglia gold.

Manta is the modular table system which is interpreting at best Rimadesio research of design, aimed at combining aesthetic novelty to technological innovation. The modular structure is in high pressure die-casting aluminium. The central bar is realized by a tempered aluminium alloy: selected solutions in order to guarantee the maximum reliability, despite the very thin rods. On this page: Manta table with brown aluminum structure and emperador marble top. Dimensions: W 2400 H 740 D 1060. Velaria sliding doors in palladio aluminum and golden mesh glass.

Manta ist das modulare Tischsystem, das die Rimadesio-Suche nach einer planerischen Lösung bestens interpretiert, um ästhetische Originalität mit technologischer Innovation zu verbinden. Die modulare Struktur ist aus Aluminiumdruckguss, und die zentrale Stange aus gehärteter Aluminiumlegierung ist: exklusive Lösungen, damit Profile von geringer Stärke höchste Zuverlässigkeit garantieren. Auf dieser Seite: Tisch Manta Aluminium-Rahmen Brown Struktur und Marmorplatte emperador. Abmessungen: B 2400 H 740 T 1060. Schiebetüren Velaria Aluminium Palladio und Gold Glasgitter.

Manta est un système des tables modulaires qui mieux interprète la recherche du projet Rimadesio pour bien mélanger originalité esthétique et innovation technologique. La structure modulaire est en aluminium moulagé sous haute pression, et le tirant centrale est réalisé en alliage de aluminium trempé: solutions exclusives pour assurer une grande fiabilité avec des profils avec un épaisseur minime. Dans cette page: table Manta avec structure en aluminium brown et plateau en marbre Emperador. Dimensions: L 2400 A 740 P 1060. Panneaux coulissants Velaria avec structure en aluminium palladio et verre avec maille métallique gold.

Manta es el sistema de mesas modular que interpreta de la mejor manera la búsqueda de proyecto Rimadesio para conjugar originalidad estética e innovación tecnológica. La estructura modular es de aluminio fundido a alta presión, mientras que el tirante central está realizado en aleación de aluminio templado. Soluciones exclusivas para asegurar la máxima fiabilidad con perfiles de mínimo espesor. En esta página: mesa Manta estructura aluminio brown y top en mármol emperador. Dimensiones: L 2400 A 740 P 1060. Paneles correderos Velaria en aluminio paladio y cristal malla gold.

Manta: massima libertà di collocazione
Manta: maximum positioning freedom

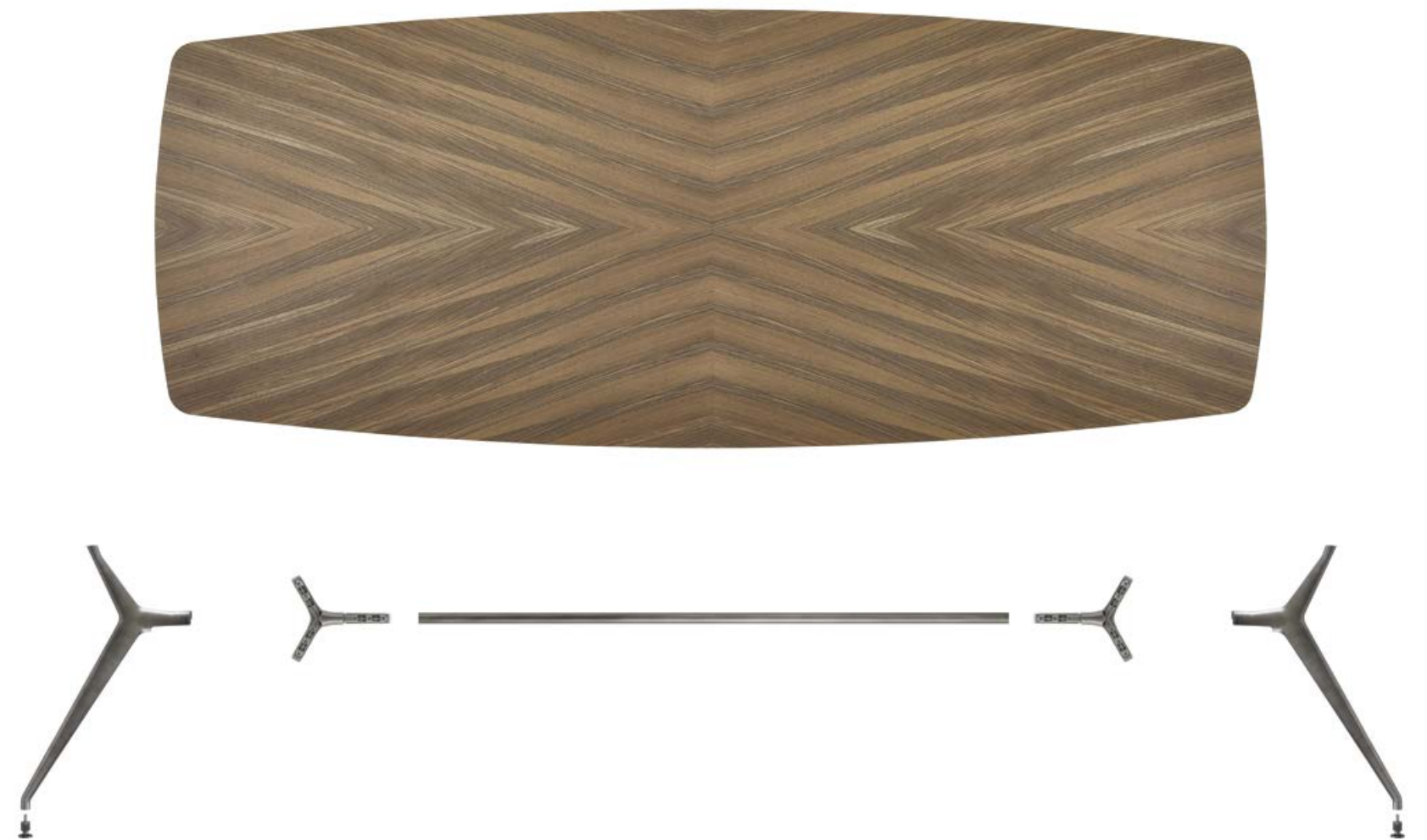
Il sistema tavoli Manta rappresenta la proposta della ricerca stilistica Rimadesio, in piena continuità con gli altri progetti della collezione. Un'estetica rigorosa, fra ampie superfici e minimi spessori, definita da sottili rimandi ai classici del design razionalista: una visione concepita per garantire la massima libertà di collocazione, dall'ambito domestico agli spazi professionali. Il tavolo Manta è dotato di piedini regolabili in alluminio tornito. In questa pagina e nella successiva: porte scorrevoli Soho struttura alluminio rivestito in essenza di noce e vetro riflettente chiaro. Contenitore a parete Self in vetro laccato lucido piombo, profili alluminio finitura piombo e vani a giorno in noce. Tavolo Manta struttura alluminio piombo spazzolato e piano in noce. Dimensioni: L 3000 H 740 P 1180.

The Manta table system is the proposal in the Rimadesio stylistic research, in complete continuity with the rest of the collection. A severe aesthetic, ranging from wide surfaces and thin thicknesses, and defined by slight references to the classics of the rationalistic design: a view conceived to guarantee maximum location freedom, both for homes or professional settings. Manta table is provided with adjustable foot in polished aluminum. On this page and the following one: Soho sliding doors with oak veneered aluminum structure and clear reflective glass. Suspended Self cabinet in piombo glossy lacquered glass, piombo aluminum profiles and walnut open modules. Manta table with brushed lead aluminum structure and walnut top. Dimensions: W 3000 H 740 D 1180.

Das Tischsystem Manta repräsentiert das stilistische Forschungsergebnis von Rimadesio und steht in vollkommenem Einklang mit den anderen Entwürfen der Kollektion. Eine strenge Ästhetik mit großen Oberflächen und geringen Stärken, die von dem feinen Verweis auf die Klassiker des rationalen Designs definiert ist: Ein System, das maximale Einsatzmöglichkeiten gewähren soll – sowohl im Haushalt als auch im beruflichen Bereich. Der Tisch Manta hat Alu Stelfuesse. Auf dieser Seite und auf den nächsten: Schiebetüre Soho Struktur Aluminium Ausführung thermobehandelte Eiche und verspiegeltem klar Glas. Self abgehängte Anlage aus lackiertem glänzenden Glas piombo. Profil Aluminium Ausführung piombo und offene Holzfächer. Tisch Manta Struktur Aluminium gebürstete Blei und Nussbaumtischplatte. Abmessungen: B 3000 H 740 T 1180.

Les systèmes des tables Manta représentent la proposition de la recherche stylistique Rimadesio, en parfait continuité avec les autres projets de la collection. Une esthétique rigoureuse, avec grandes surfaces et épaisseurs minimes, définie par fin renvoi aux classiques du design rationaliste: une vision qui peut garantir la plus grande liberté au niveau de l'emplacement, que ce soit dans une habitation ou dans une espace professionnel. La table Manta est équipée avec pieds réglables en aluminium tourné. Dans cette page et la suivante: panneaux coulissants Soho avec structure en aluminium plaqué noyer et verre réfléchissant clair. Meuble suspendu Self en verre laqué brillant piombo, profils en aluminium finition piombo et niches ouvertes en noyer. Table Manta avec structure en aluminium plomb brossé et plateau en noyer. Dimensions: L 3000 H 740 P 1180.

El sistema de mesas Manta representa la propuesta de la búsqueda estilística Rimadesio, en plena continuidad con los demás proyectos de la colección. Una estética rigurosa, entre amplias superficies y mínimos espesores, definida por un sutil retorno a los clásicos del diseño racionalista: una visión concebida para garantizar la máxima libertad de colocación, del ámbito doméstico hasta los espacios profesionales. La mesa Manta es dotada de pies regulables en aluminio torneado. En esta y en la siguiente página: paneles correderos Soho estructura aluminio chapado de madera nogal y cristal reflectante claro. Contenedor a pared Self en cristal lacado brillante piombo, perfiles aluminio acabado piombo y módulos abiertos en nogal. Mesa Manta estructura aluminio plomo cepillado y encimera en nogal. Dimensiones: L 3000 A 740 P 1180.





La varietà dei materiali
The variety of materials

I piani, previsti in versione rotonda e boat-shaped, offrono un'ampia gamma di materiali e finiture che va dal legno al vetro in versione laccata o trasparente, al marmo in tre tonalità cromatiche. Un'estetica rigorosa, fra ampie superfici e minimi spessori, definita da sottili rimandi ai classici del design razionalista: una visione concepita per garantire la massima libertà di collocazione, dall'ambito domestico agli spazi professionali. In questa pagina e nella seguente: la versione boat-shaped con struttura a 6 gambe in alluminio brown e piano in rovere termotrattato. Dimensioni: L 3600 H 740 P 1280. Nelle successive: Manta struttura alluminio laccato giallo kashmir e piano in vetro laccato opaco giallo kashmir. Dimensioni: Ø 1400 H 740. Manta struttura nickel nero e piano in marmo nero marquinia. Dimensioni: L 2400 H 740 P 1060. Manta struttura alluminio laccato bianco latte e piano in marmo calacatta. Dimensioni: Ø 1400 H 740.

The round and boat-shaped tops are available in a wide range of materials and finishings, from wood to lacquered or transparent glass, to marble in three different finishes. A severe aesthetic, ranging from wide surfaces and thin thicknesses, and defined by slight references to the classics of the rationalistic design: a view conceived to guarantee maximum location freedom, both for homes or professional settings. On this page and the following one: boat-shaped version with 6 legs structure in brown aluminum and heat-treated oak top. Dimensions: W 3600 H 740 D 1280. On the following pages: Manta with giallo kashmir lacquered aluminum structure and giallo kashmir mat lacquered glass top. Dimensions Ø 1400 H 740. Manta with black nickel structure and black marquinia marbe top. Dimensions: W 2400 H 740 D 1060. Manta with structure in bianco latte lacquered aluminum and calacatta marbe top. Dimensions: Ø 1400 H 740.

Die Tischplatten, die in runder und "boat-shaped" (konkaver) Version vorgesehen sind, bieten eine Auswahl an Materialien und Ausführungen, von Holz bis auf Glas entweder lackiert oder transparent, und marmor in drei verschiedenen Marmortypen. Eine strenge Ästhetik mit großen Oberflächen und geringen Stärken, die von dem feinen Verweis auf die Klassiker des rationellen Designs definiert ist: Ein System, das maximale Einsatzmöglichkeiten gewähren soll sowohl im Haushalt als auch im beruflichen Bereich. Auf dieser Seite und auf der nächster: boat-shaped Version mit Struktur, bestehender aus sechs Alu Beinen und Tischplatte aus thermobehandelter Eiche. Abmessungen: B 3600 H 740 T 1280. Auf den nächsten Seiten: Manta Struktur Aluminium lackiert giallo kashmir und Platte aus lackiertem giallo kashmir mat Glas. Abmessungen: Ø 1400 H 740. Manta Struktur nickel schwarz und Marmorplatte nero marquinia. Abmessungen: B 2400 H 740 T 1060. Manta Alu Struktur lackiert bianco latte und Marmorplatte calacatta. Abmessungen: Ø 1400 H 740.

Les plans, prévus en version ronde et en forme de bateau, permettent un choix dans les matériaux et finitions, du bois au verre en version laquée ou transparent, au marbre en trois tons couleur. Une esthétique rigoureuse, avec grandes surfaces et épaisseurs minimales, définie par fin renvoi aux classiques du design rationaliste: une vision qui peut garantir la plus grande liberté au niveau de l'emplacement, que ce soit dans une habitation ou dans une espace professionnel. Dans cette page et la suivante: la version boat-shaped avec structure en aluminium brown avec 6 pieds et plateau en chêne thermo traité. Dimensions: L 3600 H 740 P 1280. Dans les suivantes: table Manta avec structure en aluminium laqué giallo kashmir et plateau en verre laqué mat giallo kashmir. Dimensions: Ø 1400 H 740. Manta avec structure en nickel noir et plateau en marbre nero marquinia. Dimensions: L 2400 H 740 P 1060. Manta avec structure en bianco latte et plateau en marbre calacatta. Dimensions: Ø 1400 H 740.

Los tableros, previstos en versión redonda y boat-shaped, ofrecen una elección de materiales y acabados que va desde la madera al vidrio en versión lacado o transparente, hasta el mármol, en tres tonos de color. Una estética rigurosa, entre amplias superficies y mínimos espesores, definida por un sutil retorno a los clásicos del diseño racionalista: una visión concebida para garantizar la máxima libertad de colocación, del ámbito doméstico hasta los espacios profesionales. En esta página y en la siguiente: la versión boat-shaped con estructura con 6 patas en aluminio brown y encimera en roble termotratado. Dimensiones: L 3600 A 740 P 1280. En las siguientes: Manta estructura aluminio lacado giallo kashmir y encimera en cristal lacado mate giallo kashmir. Dimensiones: Ø 1400 A 740. Manta estructura níquel negro y encimera en mármol negro marquinia. Dimensiones: L 2400 A 740 P 1060. Manta estructura aluminio lacado blanco latte y encimera en mármol calacatta. Dimensiones: Ø1400 A 740.











Manta

Le dimensioni e i dettagli del progetto
Dimensions and design details



Il tavolo Manta con piano in vetro trasparente: una proposta che valorizza al massimo il design esclusivo della struttura. Nella pagina precedente: tavolo Manta struttura piombo spazzolato, piano in rovere termotrattato e piano girevole in vetro laccato opaco piombo. Dimensioni: Ø 1800 H 740. Il vassoio centrale girevole è opzionale ed è perfettamente coplanare al piano principale in legno, grazie ad un sottile meccanismo di rotazione in pressofusione di zinco.

Manta table with transparent glass top: a proposal enhancing the exclusive design of the structure. On the previous page: Manta round table with brushed lead structure, heat-treated oak top and lazy susan top in lead mat lacquered glass. Dimensions: Ø 1800 H 740. The central lazy susan is an option and is perfectly co-planar to the main wooden top, thanks to a thin die casting zinc revolving mechanism.

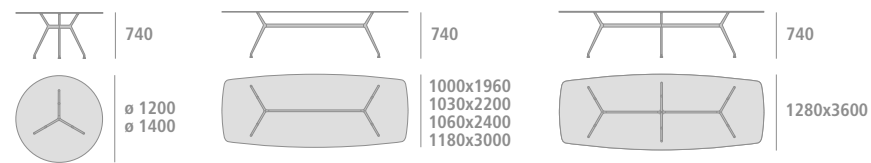
Manta Tisch mit Platte aus transparentem Glas: ein Vorschlag der den exklusiv Design der Struktur aufwertet. Auf der voriger Seite: Tisch Manta Struktur piombo spazzolato, Tischplatte thermobehandelte Eiche und Drehbahre Platte aus lackiertem Glas opaco piombo. Abmessungen: Ø 1800 H 740. Das zentrale

Tablett ist optional und komplett flächenbündiges, danke zu einem feinem Drehmechanismus aus Druckguss Zinc.

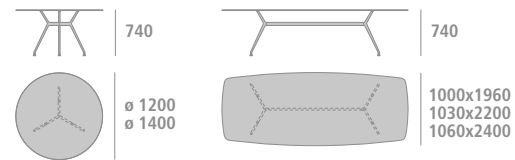
La table Manta avec plateau en verre transparent: une proposition qui souligne le design unique de la structure. Dans la page précédente: Table Manta avec structure plomb brossé, plateau en chêne thermo-traité et insert pivotant en verre laqué mat piombo. Dimensions: Ø 1800 H 740. Le plateau pivotant central est optionnel et est parfaitement à fleur avec le plateau en bois, grâce à un mécanisme fin de rotation en moulage de zinc.

La mesa Manta con encimera en cristal transparente: una propuesta que valoriza al máximo el design exclusivo de la estructura. En la página anterior: mesa Manta estructura plomo cepillado, encimera en roble termo-tratado y sobre central giratorio en cristal lacado mate piombo. Dimensiones: Ø 1800 A 740. El sobre central giratorio es opcional y es perfectamente coplanar a la encimera principal en madera, gracias a un sutil mecanismo de rotación en inyección de zinc.

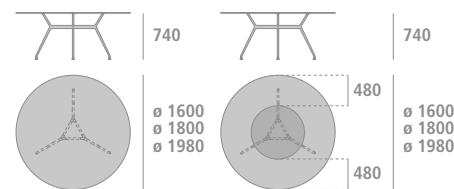
versione con top in legno e vetro laccato / wooden and lacquered glass top version



versione con top in marmo / marble top version



versione con top in legno e piano girevole opzionale / wooden top version and optional lazy susan



Manta

struttura / structure



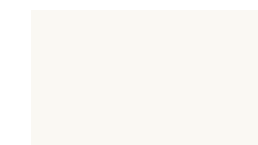
37 colori / 37 colours



31 alluminio lucido



13 nero



16 bianco latte



14 brown



18 nickel nero



200 rame spazzolato



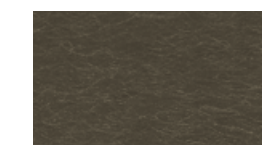
201 peltro spazzolato



24 piombo spazzolato



202 grafite spazzolato

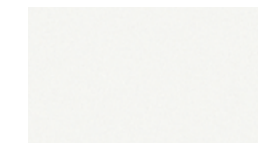


203 bronzo spazzolato

top / top



74 colori / 74 colours



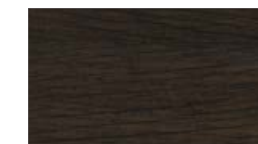
00 trasparente



63 grigio trasparente



15 noce



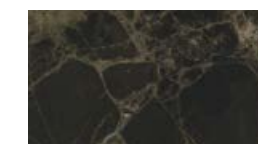
19 rovere termotrattato



27 rovere nero



28 marmo calacatta



180 marmo emperador



181 marmo nero marquinia

Versione ø 1600 1800 1980
ø 1600 1800 1980 version

top / top



15 noce



19 rovere termotrattato



27 rovere nero

top girevole / lazy susan



74 colori / 74 colours